

PRESTIGE VDG-MASK

PRESTIGE VDG-MASK-RIGID – це А-силіконовий (полівінілсилоксановий) матеріал, розроблений для виготовлення ясенних масок високої точності.

ПЕРЕВАГИ

- Дозволяє чітко відтворити ясенну ділянку.
- Підвищені точність та розмірна стабільність.
- Відмінна текучість.
- Висока тиксотропність.

ЗАСТОСУВАННЯ

Імітація ясен на моделях для протезування на імплантатах, зокрема з використанням прямої техніки.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

| | |
|---|---------------|
| Співвідношення змішування Основа : Каталізатор | 1 : 1 |
| Робочий час* | 2 хвилини |
| Час затвердіння | 10 хвилин |
| Твердість | 70 А за Шором |

* Зазначено час від початку замішування продукту при температурі 23°C. Вища температура прискорює затвердіння, нижча – сповільнює.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

ТЕХНІКА ДЛЯ НЕЗНІМНИХ КОНСТРУКЦІЙ – НЕПРЯМА ТЕХНІКА

- Перед тим як розпилити модель на сегменти підготуйте за допомогою PROTESIL LABOR або PRESTIGE LABOR шаблон достатньої товщини, щоб накрити необхідну частину моделі.
- Видаліть шар гіпсу, щоб створити місце для маски VDG-MASK (товщиною щонайменше 2 мм).
- Зробіть бором перфораційні отвори у силіконовому шаблоні. Кількість отворів коливатиметься залежно від розміру ділянки, що відтворюватиметься; рекомендується зробити щонайменше 2 отвори з кожного боку.
- Акуратно очистіть модель парою для видалення пилу. Ізолюйте внутрішню частину шаблону, обробивши поверхню сепаратором VDG-MASK. Встановіть силіконовий шаблон на модель.
- Помістіть картридж VDG-MASK у диспенсер, встановіть змішувальну та інтраоральну насадки. Для забезпечення безперешкодного витікання силікону під час внесення рекомендується вкоротити кінчик насадки, але так, щоб він все ще міг легко увійти до отвору у силіконовому шаблоні.
- Повільно внесіть VDG-MASK, починаючи з вестибулярної сторони, натискаючи постійно на важіль диспенсера, доки матеріал не почне виходити з вільного отвору на протилежному боці шаблону. Щоб уникнути утворення

бульбашок, не припиняйте введення матеріалу до повного заповнення шаблону. Загальний робочий час складає 2 хвилини при температурі 23°C. Зачекайте щонайменше 10 хвилин до повного затвердіння при температурі 23°C.

- Обережно видаліть силіконовий шаблон, а потім ясенну маску. Під час цієї процедури ввідні канали утримуватимуть ясенну маску, тому їх можна видалити або вкоротити, щоб уникнути будь-якого пошкодження маски.
- Завершальний етап. Видаліть виступи за допомогою звичайних ріжучих інструментів або ножа для м'яких матеріалів.

ТЕХНІКА ДЛЯ ІМПЛАНТАТІВ – ПРЯМА ТЕХНІКА

- Визначте ділянку на відбитку, яка заповнюватиметься маскою, обмеживши її за допомогою воску.
- Нанесіть VDG-MASK сепаратор на всю поверхню. Зачекайте поки сепаратор висохне.
- Помістіть картридж VDG-MASK у диспенсер, встановіть змішувальну та інтраоральну насадки. Для забезпечення безперешкодного витікання силікону під час внесення рекомендується вкоротити кінчик насадки.
- Натискаючи на важіль диспенсера, повільно почніть внесення. Матеріал проникатиме в усі ділянки, навіть важкодоступні. Загальний робочий час складає 2 хвилини при температурі 23°C. Зачекайте щонайменше 10 хвилин до повного затвердіння при температурі 23°C.
- Використовуючи стандартну процедуру відлійте модель з гіпсу, поліуретанової пластмаси та ін. В ізоляції нема потреби, оскільки після затвердіння VDG-MASK не має адгезії до матеріалів для виготовлення моделей.
- Після готовності моделі зніміть відбиток, а потім обережно вийміть ясенну маску.
- Завершальний етап. Видаліть виступи за допомогою звичайних ріжучих інструментів або ножа для м'яких матеріалів.

ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ

Полівінілсилоксани (А-силікони) мають відмінну просторову стабільність, тому матеріал зберігатиме чіткий край ясен протягом тривалого часу.

А-силікони мають відмінну здатність до відновлення форми, тому маска може встановлюватися та зніматися з моделі багаторазово. Однак міцність на розрив VDG-MASK відповідає вимогам для даного типу матеріалів. Ми рекомендуємо звертати на це увагу при навантаженні матеріалу, оскільки він може порватися.

Дуже важливо використовувати сепаратор для уникнення:

- 1) адгезії: у разі контакту з А-силіконами або С-силіконами,
- 2) несумісності: у випадку контакту з поліефірними відбитковими матеріалами.

Поверхні, що контактують з VDG-MASK, повинні бути ідеально чистими та знежиреними, щоб запобігти небажаному сповільненню твердіння. У разі забруднення поверхня VDG-MASK буде липкою.

СЕПАРАТОР VDG-MASK

Сепаратор – готовий до використання розчин, що дозволяє забезпечити ізоляцію між поверхнями однотипних матеріалів, уникаючи таким чином адгезії.

Сепаратор може застосовуватися для імітації ясен на моделях, що створюються за допомогою VDG-MASK, а також в усіх випадках, коли необхідно запобігти адгезії сумісних матеріалів.

VDG-MASK сепаратор може застосовуватися на С-силіконах PROTESIL та А-силіконах PRESTIGE.

VDG-MASK сепаратор також знижує ризик сповільнення вулканізації А-силікону, викликаний контактом із несумісними матеріалами (наприклад, з поліефірними відбитковими матеріалами). Для матеріалів на основі поліефіру з метою досягнення кращих робочих результатів перед застосуванням рекомендується почекати щонайменше 5 годин після зняття відбитку. Необхідно ретельно промивати та висушувати слабким струменем повітря поліефірні відбитки перед нанесенням VDG-MASK сепаратора.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ VDG-MASK СЕПАРАТОРА

VDG-MASK сепаратор може застосовуватися безпосередньо на сухому відбитку (пряма техніка) або на силіконових формах (непряма техніка).

- Переконайтеся, що поверхні, призначені для ізоляції, ретельно очищені та висушені.
- Наносити сепаратор необхідно пензликом або розпилювачем, що входить у комплект.
- Дайте сепаратору повністю висохнути, поки поверхня стане непрозорою. Час висихання можна скоротити шляхом обдування слабким струменем повітря.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щільно закривайте пляшку після використання.

Утворення осаду або розділення компонентів є нормальним явищем, оскільки це не впливає на якість продукту. Якщо це спостерігається, рекомендується ретельно струсити пляшку перед використанням.

ЗБЕРІГАННЯ

Гарантійний термін продукту: 24 місяці від дати виробництва за умови правильного зберігання.

Зберігайте надійно закритим у прохолодному та сухому місці при температурі від 5°C до 27°C.

Тримайте подалі від тепла, іскор або полум'я.

Дата закінчення терміну дії на упаковці стосується продукту у заводській упаковці.

Серійний номер і термін придатності надруковані на кожній упаковці з продуктом. При зверненні до

дистриб'ютора важливо мати цю інформацію, щоб правильно і швидко ідентифікувати дану партію продукту.

ВАЖЛИВО: Не використовуйте матеріал після закінчення терміну його придатності.

УВАГА

- У разі контакту зі шкірою, ретельно промийте уражену ділянку водою з милом.
- У разі контакту з очима, ретельно промийте їх водою та зверніться до лікаря.
- Еластомери є хімічно стійкими, тому необхідно уникати будь-якого контакту їх з одягом, зокрема лабораторним.

УПАКОВКА

| Код продукту | Індивідуальна упаковка |
|--------------|---|
| 057060 | 100 мл (50 мл основа + 50 мл каталізатор) + 12 сірих змішувальних насадок + 12 жовтих інтраоральних насадок + 1 сепаратор (пляшка 10 мл) + 1 розпилювач |

Останні зміни в інструкцію внесено: 12.2025

VANNINI DENTAL INDUSTRY S.r.l.
Via di Campigliano 55/A 50012 GRASSINA (FI) – ITALY
Phone +39 055 644698 Fax +39 055 644697
E-mail: info@vanninidental.com www.vanninidental.com

ВАНІНІ ДЕНТАЛ ІНДАСТРІ Ес.Ар.Ел.
Віа ді Кампйліано 55/А, 50012 Грассіна, Флоренція, Італія
Tel: +39 055 644698; Факс +39 055 644697
E-mail: info@vanninidental.com www.vanninidental.com